

PARLIAMENTARY PAPER No. 87 (Report and Recommendation on Petition No. 49, of 1932, of H. McCLUTCHIE).

PRAYING for relief in connection with the wills of the late Potene Tuhiwai and Turuhira Tuhiwai.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

---

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 87 (Ripota a Kupu Tohutohu mo Pitihana Nama 49/1932 a H. McCLUTCHIE).

E INOI ana kia whakaorangia mo te taha ki nga wira a Potene Tuhiwai raua ko Turuhira Tuhiwai, kua mate.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

25 o Hepetema, 1934.

---

PARLIAMENTARY PAPER No. 88 (Report and Recommendation on Petition No. 53, of 1933, of TE ATARANGI TUKINO).

PRAYING for relief *in re* the will of the late Potene Tuhiwai.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

25th September, 1934.

---

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 88 (Ripoata a Kupu Tohutohu mo Pitihana Nama 53/1933 a TE ATARANGI TUKINO).

E INOI ana kia whakaorangia mo te taha ki te wira a Potene Tuhiwai, kua mate.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

25 o Hepetema, 1934.

---

No. 132.—Petition of NGOHI NGATAI and 211 Others, of the King Country.

PRAYING that the entry of alcohol into the King Country be prohibited, or, alternatively, that a referendum be taken of all the Maori people in that locality as to whether licenses should be granted or not.

I am directed to report that, the member presenting the petition having expressed a wish to withdraw the same, the Committee recommends that the petition be allowed to be withdrawn.

25th September, 1934.

---

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 132 a NGOHI NGATAI ratou ko etahi atu e 211 o te Kohe Potae o Waikato me Maniapoto.

E INOI ana kia araia kia kaua e whakaaetia kia uru te waipiro ki roto i te Rohe Potae o Waikato me Maniapoto mehemea ki to kore tera, me whakahaere kia pootia e nga Iwi Maori o roto i taua takiwa mehemea me whakaae kaore ranei etahi raihana.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i runga i te hiahia o te mema nana tenei pitihana i tuku mai, kia unuhia, ko te Komiti e tohutohu ana kia whakaaetia tenei pitihana kia unuhia.

25 o Hepetema, 1934.

---

No. 242/1933.—Petition of TE RAUPATU HOTERINI TE TINANA and 3 Others, of Orakei.

PRAYING for relief in connection with petitions No. 156 and 165 of 1928.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for consideration.

21st August, 1934.

---

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 242/1933 a TE RAUPATU HOTERINI TE TINANA ratou ko etahi atu tokotoru.

E INOI ana kia whakaorangia mo te taha ki nga Pitihana Nama 156 me 165 o 1928.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

21 o Akuhata, 1934.